

サンタからの
お願い！
ごみは早めに
出すのじゃ



年末・年始のごみ収集と持込

正月三が日【1月1日(祝)～3日(金)】のごみ収集は
お休みとなります。日程にご注意ください！

ごみの収集

■可燃ごみの収集（市内全域・ごみステーション）

12月31日(火)および1月4日(土)は可燃ごみを収集します。1月1日(祝)から3日(金)まではお休みとなります。
年末・年始に向けて、ごみの量が多くなります。大掃除は早めに行い、必ず収集日の朝8時までに出してください。分別をきちんとしていないごみは収集できません。家庭ごみ収集カレンダーで確認してください。

ごみの持込

■環境センター（ごみ焼却場）への持ち込み（住所：吉田吉栄 777 / ☎ 0256・93・4704）

家庭ごみ収集カレンダーに従って分別をしていないごみは、持ち込みできません。分別に便利な「ごみ・リサイクルガイドブック」は市役所環境窓口または燕市ホームページから入手できます。

○ごみ焼却場への持ち込み日程表（収集の日程表ではありません）

月	12月								1月		
日	21	22	23	24～27	28	29	30	31	1～3	4	5
曜日	(土)	(日)	(祝)	(火)～(金)	(土)	(日)	(月)	(火)	(祝)～(金)	(土)	(日)
可燃ごみ (※1)	○	○	○	○	○	○	○	正午	×	○	○
資源ごみ (家庭ごみに限る)	正午	×	×	○	正午	×	○	正午	×	正午	×
粗大ごみ (※2) (家庭ごみに限る)	正午	×	×	○	正午	×	○	×	×	正午	×
せん定枝	×	×	×	○	×	×	×	×	×	×	×

【○】：午前8時30分から午後4時30分まで持込可／「正午」：午前8時30分から正午まで持込可／「×」：持込不可

※1 事業所のごみと有料袋に入っていない家庭ごみは、処理券が必要。処理券は市役所2階14番の環境窓口、燕・分水サービスコーナーで12月27日(金)まで販売。

※2 12月27日(金)までに、市役所2階14番窓口、燕・分水サービスコーナーで粗大ごみシールを購入し、品物に貼り付けて持ち込む。

■クリーンセンター館野（不燃物処理場）への持ち込み（住所：館野 109-1 / ☎ 0256・66・1310）

事業所のごみと有料袋に入っていない家庭ごみは、不燃物処理場で料金を支払ってください。

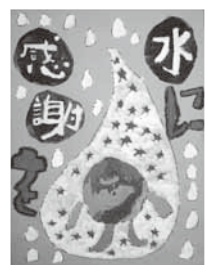
○不燃物処理場への持ち込み日程表（収集の日程表ではありません）

月	12月								1月		
日	21	22	23	24～27	28	29	30	31	1～3	4	5
曜日	(土)	(日)	(祝)	(火)～(金)	(土)	(日)	(月)	(火)	(祝)～(金)	(土)	(日)
不燃ごみ	正午	×	×	○	正午	×	○	正午	×	正午	×

【○】：午前8時30分から午後4時30分まで持込可／「正午」：午前8時30分から正午まで持込可／「×」：持込不可

問い合わせ

生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167（直通）



星野司
大関小学校



上野怜央
小中川小学校



齋藤祥太
小中川小学校



金子尋
小中川小学校



吉田奈々美
小中川小学校



吉田礼太
小中川小学校



片桐宏基
粟生津小学校



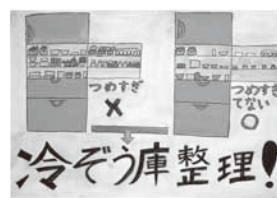
渡邊莉菜
粟生津小学校



海津柚衣
吉田小学校



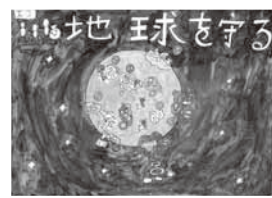
後藤詠唱
吉田小学校



竹井未央
吉田小学校



梨本彪翔
吉田小学校



山崎義仁
吉田小学校



大野亮
吉田南小学校



杉村杏
吉田南小学校



佐々木義久
吉田南小学校



滝沢周大
吉田南小学校



田邊拓三
吉田南小学校



山上竜世
吉田北小学校



和田華歩
吉田北小学校



長谷川咲良
吉田北小学校



解良百萌葉
分水北小学校



小杉亘成
分水北小学校



酒井奈弥
分水小学校



平原桜子
分水小学校



峰島彩寧
分水小学校



飯野祐輝
分水小学校



徳吉颯愛
分水小学校



丸山陽向
島上小学校



皆川ゆら
島上小学校

平成25年度

レッツ
トライ
エコ!

Let's Try Eco

啓発ポスターコンクール

※優秀賞に選ばれた作品 45 点と小学校名・氏名を掲載、敬称略

毎年、市と燕ライオンズクラブ・越後吉田ライオンズクラブが共催で行っている『Let's Try Eco 啓発ポスターコンクール』で優秀賞に選ばれた作品を紹介します。

このコンクールは、市内の小学校 4 年生を対象に、環境をテーマとしてポスターを募集したもので、今回は 715 人から応募をいただきました。

子どもたちからのメッセージをご覧ください。

ポスターの展示もしています

(広報つばめ 11 月 15 日号 15 ページに掲載)

- ・12 月 2 日(月)～ 8 日(日)…総合文化センター (終了)
- ・12 月 9 日(月)～ 15 日(日)…吉田産業会館 (終了)
- ・12 月 16 日(月)～ 23 日(祝)…分水公民館

●問い合わせ 生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167 (直通)



▲燕地区の受賞者の皆さん



▲吉田・分水地区の受賞者の皆さん



坂井柊斗
燕東小学校



田中美羽
燕東小学校



蓮池慈曼
燕西小学校



大久保梨花
燕西小学校



佐々木晴輝
燕西小学校



登坂真央
燕西小学校



金子碧空
燕西小学校



中山柱勲
燕南小学校



佐藤悠樹
燕南小学校



佐藤美羽
燕北小学校



渡邊颯太
燕北小学校



近藤留王
小池小学校



神代瑞姫
小池小学校



平澤力哉
小池小学校



佐藤世奈
大関小学校

ビジョンよしだ 年末年始の営業時間のお知らせ

12月	27日(金)	通常通り 全館 午後1時～9時
	28日(土)	年末営業 全館 午前10時～午後5時
	29日(日)	
	30日(月)	
	31日(火)	休館日
1月	1日(祝)	年始営業 全館 午前10時～午後5時
	2日(木)	
	3日(金)	
	4日(土)	通常通り 全館 午後1時～9時

運動不足になりがちなこれからの季節、ビジョンよしだのスタジオの教室に参加してみませんか？ エアロビクスやヨガ、レインボー健康体操教室などあなたにピッタリの教室が見つかるはずです。お気軽にお問い合わせください。

●問い合わせ ビジョンよしだ
☎ 0256・93・6600

県立吉田病院 年末年始の休診

県立吉田病院では、次の期間を休診します。なお、急患の受け付けは行っていますので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

●休診期間 12月28日(土)～1月5日(日)
●問い合わせ 県立吉田病院
☎ 0256・92・5111

燕労災病院 年末年始の休診

燕労災病院では、次の期間を休診します。なお、急患の受け付けは行っていますので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

●休診期間 12月28日(土)～1月5日(日)
●問い合わせ 燕労災病院
☎ 0256・64・5111

ん価格1260円(税込)
※PC機器は当方で用意します。
●申込方法 電話または市のホームページから申し込みください。
●申込期間 12月16日(月)～25日(水) 午前9時～午後5時まで
※定員を超えた場合は抽選とさせていただきます。

抽選は、12月26日(木)の午後2時から中央公民館1階ロビーで行います。



県立三条テクノ スクール 入校生募集

県立三条テクノスクールでは、定員未充足につき、平成26年4月入校のための選考を追加実施します。おおむね30歳以下を対象に次の科目の入校生を募集します。学校見

学は随時受け付けていますので、お気軽にお問い合わせください。
●募集科名 メカトロニクス科／工業デザイン科／生産システム科
●訓練期間 平成26年4月から2年間
●願書受付期間 12月18日(水)～平成26年1月15日(水)
●選考日 平成26年1月17日(金)
●選考方法 書類選考、面接試験、適正検査



講座・教室

「エクセル2010 入門講座」 受講生募集！

中央公民館では、「エ

クセル2010入門講座」を開設します。
エクセル(表計算ソフト)を始めた人はずいぶんご参加ください。
●とき 平成26年1月16日(木)、17日(金)、23日(木)、24日(金)のいずれも午後7時から9時、4回通しの講座となります。
●ところ 中央公民館(総合文化センター内)
●講習内容 表計算ソフトエクセル2010を使用して、基本操作(表の

作成、データ入力、印刷など)を学習します。
●対象者 市内在住、在勤で文字入力のできる人
●講師 燕ITボランティアの会
●募集人数 20人
●受講料 1000円(初日に徴収します)
●使用テキスト 「初心者のための「Excel2010」FOM出版(FPT1001)を使用。
※お持ちでない人はお申し込みください。あつせ



●燕市役所
〒959-0295
燕市吉田西太田
1934番地
☎ 0256-92-1111（代表）
FAX 0256-92-2112（代表）
●燕市
ホームページ
www.city.tsubame.niigata.jp

●燕市携帯サイト



●広報つばめへのご意見をお寄せください(地域振興課広報広聴係まで)。
☎ 0256-77-8363(直通)
FAX 0256-77-8305
電子メール koho@city.tsubame.niigata.jp

2013～2014 燕三条産業カレンダー

※下線の付いている日は産業カレンダーの休日。

12月 日 月 火 水 木 金 土
1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25 26 27 28
29 30 31

1月 日 月 火 水 木 金 土
5 6 7 8 9 10 11
12 13 14 15 16 17 18
19 20 21 22 23 24 25
26 27 28 29 30 31

年末・年始の市役所などの業務日程です									
施設名	平成25年12月				平成26年1月				
	28日(土)	29日(日)	30日(月)	31日(火)	1日(祝)	2日(木)	3日(金)	4日(土)	5日(日)
市役所	休	休	窓口のみ※1	休	休	休	休	休	休
水道局	休	休	窓口のみ	休	休	休	休	休	休
パスポートセンター	休	休	休	休	休	休	休	休	休
社会教育施設 文化会館／各公民館／各勤労青少年ホーム／吉田ふれあいセンター／各図書館		休	休	休	休	休	休		
史料館 産業史料館／分水良寛史料館／長善館史料館		休	休	休	休	休	休		
スポーツ施設 燕市体育センター／吉田・分水総合体育館／燕勤労者体育センター／スポーツランド燕(体育館)／吉田・分水武道館／各屋内ゲートボール場／吉田北・粟生津体育文化センター／ジムナスト分水／国上勤労者体育センター／四箇村ふれあい館／分水多目的屋内運動場		休	休	休	休	休	休		
B & G 海洋センター(プール)		休	休	休	休	休	休	休	
保健福祉施設 各保健センター(※2)／分水老人福祉センター／障がい者地域生活支援センター	休(※3)	休	休	休	休	休	休	休(※3)	休
吉田老人センター／分水福祉会館		休	休	休	休	休	休		
児童施設 各保育園(※4)／こども園 吉田児童センター／分水児童館(併設の分水子育て支援センター含む)／こどもの森(併設の子育て支援センター含む)／よしだ子育て支援センター	休	休	休	休	休	休	休	休	休
上記以外の児童館／児童クラブ		休	休	休	休	休	休		休
上記以外の子育て支援センター	休	休	休	休	休	休	休	休	休
各なかまの会	希望開設日	休	休	休	休	休	休	休	休
幼稚園	休	休	休	休	休	休	休	休	休
その他 吉田産業会館／燕勤労者総合福祉センター／防災センター展示ホール		休	休	休	休	休	休		
教育センター	休	休	休	休	休	休	休	休	休
北越銀行燕支店派出所(市役所)	休	休		休	休	休	休	休	休
ふれあいパーク久賀美									
斎場			休		休		休		
てまりの湯／てまりの湯(あし湯)				午前10時～午後5時					
公共交通 循環バス「スワロー号」／予約制乗合ワゴン車「おでかけきららん号」	休	休	休	休	休	休	休	休	休

※1 市民課、保険年金課、子育て支援課、健康づくり課、福祉課、収納課、税務課、燕・分水サービスコーナーの窓口業務のみを行います。／※2 燕保健センターは改修工事のため閉館中です。／※3 障がい者地域生活支援センター内、放課後等デイサービスは開設しています。／※4 各保育園で12月28日(土)、30日(月)、1月4日(土)に希望保育を行います。

新潟経営大学 公開講座

- とき 平成26年1月10日(金) 午後6時30分～8時
- ところ 新潟経営大学
- テーマ 経済政策についての基礎的な知識
- 講師 吉田一郎(新潟経営大学 准教授)
- 対象 一般の皆さん

●定員 48人(先着順、定員になり次第締め切ります)

- 受講料 無料
- 申込期限 平成26年1月9日(木)
- ※内容は変更する場合もありますので、ご了承ください。
- 申し込み・問い合わせ 新潟経営大学総務課 ☎ 0256・53・3000

催し



分水良寛史料館 ミニギャラリー 展示

「分水きり絵村」きり絵作品展
「分水きり絵村」は結成以来20余年の伝統ある

切り絵愛好者の会(代表 川本昭一さん、会員13人)で、地域の皆さんに切り絵の楽しさを教えるなど、普及活動にも努めています。卓越したペーランの技をご鑑賞ください。

- とき 12月17日(火)～平成26年1月19日(日) 午前9時～午後4時30分
- 休館日 月曜日(ただし、祝日の場合は開館し翌日休館)、年末年始

「親子科学教室」 参加者募集!

し、祝休日の場合は開館し翌日休館)、年末年始

- 観覧料 ミニギャラリーは無料、良寛関係展示室は有料
- 問い合わせ 分水良寛史料館 ☎ 0256・97・2428

作って遊ぼう! リサイ

ダンスカンパニー Noism2 (ノイズム・ツー) 春の定期公演 2014

舞踊集団として、高い評価を得ている Noism2 (ノイズム・ツー) による燕市公演が実現します。Noism2 専属振付家兼リハーサル監督に就任した山田勇氣による新作と Noism1 メンバー藤澤拓也の新作をダブルビルで発表します。公演終了後、Noism 芸術監督の金森穰と山田勇氣、藤澤拓也の3人によるアフタートークも開催します。

- とき 平成26年3月15日(土) 午後6時30分開場、7時開演
- ところ 燕市文化会館大ホール
※車いす席、無料託児ルームあり(予約必要)
- 料金 全席自由 一般1,000円 高校生以下無料
- チケット発売開始 平成26年1月6日(月)～(総合文化センターおよび市内8カ所プレイガイド)・新潟県民会館
- 問い合わせ 生涯学習課(総合文化センター内) ☎ 0256・63・7002

Noism2 (ノイズム・ツー) …りゅーとびあ新潟市民芸術文化会館の専属舞踊団 Noism1 (芸術監督・金森穰) 付属研修生カンパニーとして平成21年9月設立。プロをめざす若手の舞踊家が所属し、毎年春夏に単独公演を行うほか、メインカンパニー Noism1 との合同公演として劇的舞踊『ホフマン物語』や『中国の不思議な役人』などに出演。平成23年に発表した金森穰演出振付による『火の鳥』は Noism2 のレパートリー作品として好評を得ている。



「Noism2 春の定期公演 2013」より
Photo 村井勇

クリスマス
デュオコンサートのお知らせ

燕労災病院では、次のとおりクリスマスデュオコンサートを開催します。

- 参加料 無料
- 講師 岡部裕一さん(燕市子ども体験活動支援センター)
- 申込開始 12月20日(金)
- 申し込み・問い合わせ 中央公民館(総合文化センター内) ☎ 0256・63・7001

す。ご興味のある人はお気軽にお越しください。

- とき 12月24日(火) 午後4時30分
- ところ 燕労災病院外来ホール
- 内容 クリスマスデュオコンサート バイオリン、ピアノ生演奏
- 参加費 無料
- 申し込み 不要
- 問い合わせ 燕労災病院総務課 ☎ 0256・64・5111

新春経営講演会 海外販売 よもやま話

- 吉田金属工業(株)のステンレス一体構造包丁を初めて海外に紹介。今や世界90カ国で販売、130カ国で愛用されているグローバル。ミスターグローバルが、世界ブランド「GLOBAL」確立までの軌跡を語ります。
- とき 平成26年1月9日(木) 午後5時30分
- ところ 萬会館
- 講師 土田實さん(マ

環境・生活



降雪時の除雪 作業にご協力 ください

除雪作業を円滑に進めるため、沿道住民の皆さんには、ご協力をお願いします。

- 降雪時にスムーズな除雪ができるように、ご協力をお願いします

スターカットラリー株式会社代表取締役)

- 定員 100人
- 対象者 経営者、海外販売担当者、営業担当者、一般の皆さん
- 参加費 無料
- 申込締切 12月26日(木)
- 申込方法 所定の用紙にて申し込みください。
- 申し込み・問い合わせ 燕商工会議所産業観光課 ☎ 0256・63・4116 / ファクス 0256・63・8705

- 除雪に関することは、自治会長を通じて土木課にご連絡ください。
- 除雪作業の障害となる自動車や出入口の鉄板などを路上に置かないでください。
- 除雪後の各家庭の出入口の除雪は、各家庭で行ってください。
- ・沿道の樹木、垣根、塀など、除雪作業の障害になり得る物件は、事前の対応をお願いします。
- 消雪パイプの点検・修理
- ・降雪シーズン前のポンプ点検とノズル調整は業者に依頼してあります。
- ・降雪シーズン中の簡易なノズル調整や、手動ポンプの運転操作は、自治会でお願います。
- ・降雪シーズン後の排泥作業は業者に依頼してあります。
- ・故障、修理については自治会長を通じて土木課へご連絡ください。
- 消雪パイプの自動停止・節電のために次の時間

帯は、ポンプの電源がタイマーにより自動停止します。故障ではありません。

- ①午後2時～3時
- ②午後4時～5時
- 節水と節電にご協力ください
- ・地下水をくみ上げすぎると、地下水が不足して消雪パイプが利用できなくなる恐れがあります。手動ポンプ設置箇所は道路の雪が消えたら、電源を切り、節水と節電にご協力ください。
- 問い合わせ 土木課維持係 ☎ 0256・77・8275 (直通)

健康・福祉



献血に ご協力ください

献血バスによる全血献血(400ml・200ml)を実施します。皆さんのあたたかいご

協力をお願いします。

燕市 国民健康保険 第三者行為の 届け出

交通事故などが原因で受診するとき

交通事故やケンカなど第三者(自分以外)から傷害をうけたときや自損事故を起こしたときに、医療機関で受診し国保の保険証を使う場合には、必ず国保の窓口へ届け出をしてください。

本来、治療費は加害者が支払うものですが、一時的に国保が立て替え払いをし、後から加害者に請求します。

※お届けいただけない場合

合には、7～9割の医療費を返還していただくことがあります。

- 届け出に必要なもの
- ①第三者行為による被害届
- ②事故発生状況報告書
- ③念書(被害者側)
- ④交通事故証明書(コピー)
- ⑤保険証、印鑑
- ※①～③の用紙は、保険年金課国保係にあります。
- 示談の前に必ず国保へ届け出を!
- 加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりすると、国保で医療を受けられなくなる可能性がありますので、ご注意ください。
- 示談をする場合は、事前に国保の窓口へ連絡をし、示談成立の場合は、すみやかに示談書の写しを提出してください。また、治療が完了・中止したときは必ずご連絡ください。
- 問い合わせ 保険年金課国保係 ☎ 0256・77・8132 (直通)

1月の図書館だより

開館時間

平日…午前9時30分～午後8時

土・日曜日、祝日…午前9時30分～午後5時

休館日 6日(月)、20日(月)、27日(月)

年末年始休館 12月29日(日)～1月3日(金)

（第2月曜日と祝日の月曜日は開館しています）

各図書館で図書館カレンダーを用意していますので、ご利用ください。

燕市立図書館 ☎0256・62・2726

●映画劇場

と き 11日(土) 午後1時30分～2時30分

「金の卵を産むニワトリ」「しらゆき姫」ほか

25日(土) 午後1時30分～2時30分

「福は内！ 鬼は外！」「手ぶくろを買いに」ほか

ところ 図書館2階 展示ホール

●絵本のへや

と き 11日(土) 午前10時30分～11時

ところ 図書館1階 児童閲覧室

たいしょう 幼児から小学校低学年

●えほんのへや 0・1・2

と き 15日(水) 午前11時～11時30分

ところ 図書館1階 児童閲覧室

たいしょう 未就園児とその保護者

吉田図書館 ☎0256・92・7650

●おはなしのじかん

※1月の「おはなしのじかん」はお休みです。

2月は1日(土)からになります。

●おはなしコロコロ

と き 21日(火) 午前11時～11時30分

ところ 図書館2階 茶室

たいしょう 未就園児とその保護者

分水図書館 ☎0256・91・3255

●絵本を楽しむ時間

と き 14日(火) 午前10時30分～約1時間

ところ 分水公民館3階 研修室

たいしょう 未就園児とその保護者

★図書館は市内3館（燕・吉田・分水）のどこでも利用できます。行事は各図書館へお問い合わせください。

今年1月から12月までの納入済額をお知らせする「国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料の納入済額のお知らせ」

「国民健康保険税」「介護保険料」「後期高齢者医療保険料」納入済額を送付

お知らせ



知らせ」を平成26年1月下旬に送付します。所得税の確定申告や個人市県民税の申告の際に、社会保険料控除の対象となるので、資料としてご利用ください。

三、幸町、本町一丁目、本町二丁目、寿町の地域の皆さんへ

合は12月末までに変更の手続きをお願いします。

日から金曜日の午前9時～午後5時（土・日曜日、祝日、年末年始を除く）

を調整します。

冬の運動不足を感じているあなた！ みんなで健康づくりを楽しみながら寒さを吹き飛ばしましょう！ もちろん燕総

スポろゝれ燕スポーツ教室参加者募集！



合型スポーツクラブ「スポろゝれ燕」の会員さん以外もどなたでもご参加いただけます。全教室、必要な道具は貸し出ししています。見学、体験もOK！ 初めての人も気軽に参加ください。

教室名	内容	対象・定員	期間・時間	ところ	参加費
女性テニス教室（レベルUP） 講師：藤井路子さん	テニスの基礎はバッチリな人、技術を磨いてゲームを楽しみましょう。	一般市民 30人	1月8日(水)～毎週水曜日 午前10時～正午 全10回	スポーツランド燕アリーナ	4,000円 (会員2,000円)
女性テニス教室（初心者） 講師：奥村美佐子さん	初めてラケットを握る人でも大丈夫です！テニスを始めてみませんか？	一般市民 (65歳以下) 30人	1月9日(木)～毎週木曜日 午前10時～正午 全10回	スポーツランド燕アリーナ	4,000円 (会員2,000円)
はじめてフィットネス教室 講師：古澤佳代己さん	ステップ台を使ったエクササイズやヨガピクス、ストレッチなどで楽しく運動不足を解消しましょう。	一般市民 30人	1月8日(水)～毎週水曜日 午後2時～3時 全10回	燕市体育センター（武道館）	5,000円 (会員3,000円)
コンディショニング教室 講師：藤口理恵子さんほか	簡単な運動で身体のコンディションを整えて元気になりましょう！	一般市民 30人	1月8日(水)～毎週水曜日 午前10時～11時30分 全10回	燕市体育センター（武道館）	5,000円 (会員3,000円)
スマイル健康教室 講師：樋口千鶴さん	簡単エアロビとリラクゼーションで運動不足を解消しましょう。	一般市民 30人	1月9日(木)～毎週木曜日 午前10時～11時 全10回	燕市体育センター（武道館）	5,000円 (会員3,000円)
水中運動教室 講師：藤口理恵子さんほか	水の中では足腰に負担をかけずに楽しく運動することができます。	一般市民 30人	1月9日(木)～毎週木曜日 午後1時30分～3時 全10回	B&G 海洋センター（使用料は個人負担）	5,000円 (会員3,000円)
骨盤呼吸体操教室 講師：葛綿明美さん	骨盤のゆがみを正し、本来の美しい姿勢と体調を取り戻します。	一般市民 30人	1月10日(金)～毎週金曜日 午後2時～3時 全10回	燕市体育センター（武道館）	5,000円 (会員3,000円)
ジュニアスポーツ教室 講師：大越昌保さんほか	ニュースポーツを中心に珍しいスポーツにチャレンジし、運動好きを目指します。	小学生 20人	1月24日(金)～毎週金曜日 午後7時～9時 全5回	スポーツランド燕屋内練習場	2,000円
親子かけっこ教室 講師：高橋弥一さん	かけっこやおにごっこで楽しく親子のコミュニケーションをはかりましょう！	小学生以下の児童とその保護者 15家族	1月25日(土)～毎週土曜日 午後2時～3時30分 全10回	燕市体育センター（武道館）	3,000円 (親子で)

※定員になり次第締め切ります。

**燕霊園の墓地
拡張に伴い
仮申し込みを
受け付けます**

市では、燕霊園の拡張に伴い、次のとおり墓地区画の仮申し込みを受け付けます。

- **拡張場所** 又新地内（北陸自動車道東側）
- **区画数** 239区画
- **大きさ** 4㎡（2m×2m）
- **永代使用料** 1区画28万円（平成26年2月17日（月）～3月28日（金）までに納入していただきます）
- **霊園管理手数料** 年額2000円（平成26年度から納入していただきます）
- **対象者** 燕市に住民登録のある人で、申し込みは1世帯1人に限ります。 ※同一世帯で市営墓地を使用していないこと（仮申し込み前に返還手続きをした場合はこの限りでは

善意をありがとうございます
（東北地方太平洋沖地震義援金）

12月2日現在 677件 105,870,831円

● **粟生津地区協議会**
（敬称略、初回時のみ掲載）

善意をありがとうございます

- **むつみ農園**
子ども夢基金に2万円
- **燕社交ダンス踏友会**
子ども夢基金に10万円

ありません。

- **仮申込受付期間・受付場所** 平成26年1月6日（月）～31日（金） 午前8時30分～午後5時15分／生活環境課環境政策係（2階⑭番窓口） ※業務時間外、土・日曜日・祝日は受け付けできません。ただし、1月8日（水）、15日（水）、22日（水）、29日（水）は午後7時30分まで1階つばめホール前にて受け付けします。
- **仮申込方法** 受付場所にある仮申込書に所定の事項を記入し、住民票抄本（本籍記載の抄本）1通を添付して提出してください。
- **抽選会** 平成26年2月4日（火）午後7時から吉田産業会館で行います。 ※抽選方法は、仮申し込みの受付時にお知らせします。
- **問い合わせ** 生活環境課環境政策係 ☎ 0256・77・8167（直通）

ありませ

**いきいき子育て
セミナー＆
クリスマス
お楽しみ会**

6回シリーズ・第2回

子育てセミナーで、子どもの個性をのびましよう！ クリスマスお楽しみ会では、ハンドベル演奏会など親子で楽しみましょう！

- **とき** 12月22日（日） 午前10時～正午終了予定（午前9時30分開場）
- **ところ** 燕勤労者総合福祉センター（あおぞら）
- **テーマ** 「親も子も喜ぶほめ方叱り方」
- **対象** 乳幼児～思春期ころのお子さんを持つ両親
- **定員** 70人（大人、子

**みんなの
掲示板**

「みんなの掲示板」は、市民の皆さんが行う活動を応援するコーナーです。掲載の内容は、市が実施するものではありません。

- **い** き い き 子 育 て セ ミ ナ ー & ク リ ス マ ス お 楽 し み 会
- **6** 回 シ リ ー ズ ・ 第 2 回
- **子** 育 て セ ミ ナ ー で、子 どもの 個性 を の び ま しょう！ ク リ ス マ ス お 楽 し み 会 で は、ハ ン ド ベ ル 演 奏 会 な ど 親 子 で 楽 し み ま し ょ う！
- **と** き 12月22日（日） 午前10時～正午終了予定（午前9時30分開場）
- **こ** 所 燕 勤 労 者 総 合 福 祉 セ ン タ ー（あおぞら）
- **テ** ー マ 「親も子も喜ぶほめ方叱り方」
- **対** 象 乳幼児～思春期ころのお子さんを持つ両親
- **定** 員 70人（大人、子

**クリスマス
ミニライブ
「ありのままで
いいんだよ」**

純名のひきがたりライブ

いじめ、不登校、ひきこもり、心の病を乗り越えてCDデビュー！ そんな純名のハートを届けます！

- **とき** 12月21日（土） 午後1時30分～3時30分
- **ところ** 吉田ふれあいセンター
- **参加費** 200円（高校生以下は無料）

**ヨーガ教室
前期会員募集！**

肩こり、腰痛、冷え症の人、筋力をつけたい人、呼吸法でリラックスして、健やかな心身になります。

- **とき** 平成26年1月～6月の第1・第3金曜日 午後7時30分～9時
- **ところ** 分水公民館
- **対象** どなたでも
- **定員** 20人
- **参加費** 6000円（12回分前納）
- **申し込み・問い合わせ** 松村 ☎ 0256・98・5834

「汎用FMラジオ」の改良版を販売します 旧タイプを購入した人も無償交換します

市では、市民の皆さんから「何かあったらFMラジオ」という意識を常に持っていただけるよう、今年の1月から汎用FMラジオの頒布（1台500円）を開始しました。その後、乾電池の消耗が早いなどの点が指摘されたため、このたび新たに主電源をオフにできるスイッチを設けた改良版の販売に切り替えます。

すでに旧タイプを購入済みの皆さんも、次の要領で無償交換しますので、よろしくお願いいたします。

●旧タイプのFMラジオを市役所に持参のうえ、改良版FMラジオと現物交換します。

●交換期限は特に設けません。

●次の期間は、市役所内に特設の交換所を設けます。

・と き 平成26年1月11日（土）、12日（日）
午前8時30分～正午まで

・ところ 市役所つばめホール

※災害時要援護者の人など自治会を通じて市からお届けしたラジオの交換は、個別に連絡・対応します。

●ラジオを購入できるのは、燕市在住か、通勤・通学している人および市内の事業所などです。詳しくは下記までお問い合わせください。

● **問い合わせ** 防災課
防災対策係 ☎ 0256・77・8381（直通）



○納税のお知らせ Payment of tax

納期限 12月25日（水）	
固定資産税	3期
国民健康保険税	9期（12月分）
介護保険料	9期（12月分）
後期高齢者医療保険料	9期（12月分）

収納課だけでなく、納付書をお持ちになった人は、燕・分水の各サービスコーナー、市内金融機関でも納入できます（固定資産税、国民健康保険税は、コンビニでも納入可能です）。税金などのお支払いは便利な口座振替をご利用ください。納期限を過ぎて納入されますと、延滞金が増加される場合がありますので、ご注意ください。

● **問い合わせ** 収納課管理係 ☎ 0256・77・8155（直通）

ふれあいパーク久賀美から 道内駅国上

■小学生対象 新春かき初め大会

新潟県競書大会の課題を希望した人を対象に、分水書道会の皆さんが書き方を指導します。課題を申し込んだ人は、ぜひご参加ください。なお、作品は後日館内にて展示します。

- **とき** 平成26年1月5日（日） 午前9時30分～
- **ところ** ふれあいパーク久賀美
- **課題** 新潟県競書大会の課題
- **参加対象者** 小学1年生～6年生
- **参加費** 500円（かき初め用紙代を含む）
- **持ち物** 習字道具一式、墨液、お手本
- **定員** 8人（先着順、定員になり次第締め切り）
- **申込開始日** 12月21日（土） 午前9時から
- **申込方法** 事前予約制
- **講師** 分水書道会
- **申し込み** ふれあいパーク久賀美

■お正月飾り 「八丁紙」販売中

分水切り絵村の皆さんが製作したお正月飾り「八丁紙」を販売中です。来年の干支『午』や縁起物が各種と体験セットがあります。

● **とき** 12月31日（火）までの午前10時～午後6時
※12月16日（月）・24日（火）は定休日、30日（月）・31日（火）は午後5時まで

● **ところ** 味処 花てまり

○交通事故発生状況 Traffic accident

●1月1日～11月末日（ ）は11月分のみ

		対前年比	
発生件数	(17) 274件	+	7件
死者数	(0) 3人	+	0人
負傷者数	(17) 324人	+	11人



飲酒運転は、アルコールによる運動機能の低下、ハンドル操作がにぶるなど、交通事故につながる大変危険な行為です。「飲酒運転はしない、させない、許さない」を合言葉に、地域や社会全体で飲酒運転を根絶しましょう。

● **問い合わせ**
生活環境課交通政策係 ☎ 0256・77・8162（直通）

1月の 保健センターだよ



保健行事	日にち・時間	備考	会場
中高年対象	元気会	9 日(木) 午後 1 時 30 分 ～ 3 時 30 分	吉田保健 センター
		23 日(木) 午後 1 時 30 分 ～ 3 時 30 分	
	吉田地区を 歩こう会	毎週月曜日（祝 日の場合は翌日） 午前 9 時 30 分集 合	吉田保健 センター
	高齢者の 頭の体操教室	27 日(月) 午前 9 時 30 分 ～ 11 時 30 分	吉田保健 センター
妊娠・子育て	脳はつらつ教室 （認知症予防教室）	10 日(金) 午前 9 時 30 分 ～ 11 時	分水福祉 会館
	ハッピーベビー クラブ	24 日(金) 午後 1 時 30 分 ～ 3 時 30 分	吉田保健 センター
相談ほか	たんぼぼの会	28 日(火) 午前 10 時 ～ 11 時 30 分	吉田保健 センター
	糖尿病食事 相談会	17 日(金) 午前 9 時 30 分 ～ 11 時 30 分	吉田保健 センター

育児相談など	日にち・受付時間	対 象	会 場
育児相談会	10 日(金) 午前 9 時 30 分 ～ 11 時	乳幼児	吉田保健 センター
	20 日(月) 午前 9 時 30 分 ～ 11 時		分水保健 センター
離乳食相談会	31 日(金) 午前 9 時 30 分 ～ 9 時 45 分	5 カ月児 ～ 12 カ月児	吉田保健 センター
2 カ月児育児相談会	30 日(木) 午前 10 時 ～ 10 時 15 分	25 年 11 月 の 出生児	吉田保健 センター

※乳幼児健康診査で、日にち・受付時間の欄に記載のある「●」は燕地区のお子さん、「★」は吉田地区のお子さんを対象としています。
※平成 25 年度燕市母子保健事業日程表は、吉田保健センター・市役所（新庁舎）健康づくり課にあります。市公式ホームページでは「子育て・福祉・健康」の「子育て」の「乳児・幼児」でご覧いただけます。

●吉田保健センター
燕市吉田大保町 25 番 15 号
☎ 0256・93・5461

今までの各保健センターの連絡先は、
吉田保健センターになります。

	健診など・対象	日にち・受付時間	会 場
乳幼児健康診査	4 カ月児健康診査 (25 年 9 月の出生児)	● 29 日(水) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
	※できるだけ個人 通知に記載された 日に受診してくだ さい	★ 22 日(水) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
		15 日(水) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	分水保健 センター
	10 カ月児健康診査 (25 年 3 月の出生児)	● 16 日(木) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
	※できるだけ個人 通知に記載された 日に受診してくだ さい	★ 28 日(火) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
		15 日(水) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	分水保健 センター
	1 歳 6 カ月児健康診査 (24 年 6 月の出生児)	● 17 日(金) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
	※できるだけ個人 通知に記載された 日に受診してくだ さい	★ 21 日(火) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
		8 日(水) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	分水保健 センター
	3 歳児健康診査 (22 年 9 月の出生児)	● 14 日(火) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
※できるだけ個人 通知に記載された 日に受診してくだ さい	★ 30 日(木) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター	
	8 日(水) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	分水保健 センター	
	幼児歯科健診	24 年 12 月の出生児	27 日(月) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分
23 年 12 月の出生児 23 年 6 月の出生児		27 日(月) 午後 1 時 30 分 ～ 1 時 45 分	
24 年 12 月の出生児		9 日(木) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	吉田保健 センター
23 年 12 月の出生児 23 年 6 月の出生児		9 日(木) 午後 1 時 30 分 ～ 1 時 45 分	
24 年 12 月の出生児	23 日(木) 午後 1 時 ～ 1 時 15 分	分水保健 センター	
23 年 12 月の出生児 23 年 6 月の出生児	23 日(木) 午後 1 時 30 分 ～ 1 時 45 分		

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開！ みんな、遊びに来てね～！

1月だよ！ 全員集合

ぜんいんしゅうごう

杉名児童館
☎0256・64・2746

●鬼の面めりえコンテスト
とき 募集期間 1 月 8 日(水)
～ 17 日(金) 開館中
展示期間 1 月 20 日(月)～ 2
月 3 日(月)
審査発表 1 月 27 日(月)
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●けん玉クラブ
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●高齢者との交流会
とき 1 月 15 日(水) 午後 3
とき 1 月 15 日(水) 午後 3

●お正月遊び
とき 1 月 18 日(土) 午前 10
とき 1 月 18 日(土) 午前 10

●子育て支援「もっく」
とき 1 月 22 日(水) 午後 1
とき 1 月 22 日(水) 午後 1

白山町児童館
☎0256・64・5053

●折り紙教室
とき 1 月 15 日(水) 午後 3
とき 1 月 15 日(水) 午後 3

●新春お楽しみ会
とき 1 月 25 日(土) 午後 1
とき 1 月 25 日(土) 午後 1

参加費 250 円
申込期限 1 月 18 日(土)

東児童センター
☎0256・64・5373

●みかんの蒸しパン作り
とき 1 月 8 日(水) 午後 1
とき 1 月 8 日(水) 午後 1

参加費 100 円
※申し込みが必要です。
●作ってみよう・季節の工
作
とき 1 月 21 日(火)～ 24 日(金)
開館中

キッズダンス

小中川児童館
☎0256・66・5559

●小中川児童館イラスト展
とき 1 月 11 日(土)まで 開
館中

●ダンスサークル
「CLEAR SKY」
とき 1 月 14 日(火)・28 日(火)
午後 4 時 15 分
～ 午後 4 時 45 分
「CALM SEA」
とき 1 月 25 日(土) 午後 1
とき 1 月 25 日(土) 午後 1

参加費 毎月 Petit 10
0 円 / エコ 300 円

●お正月お楽しみ会
とき 1 月 18 日(土) 午後 1
とき 1 月 18 日(土) 午後 1

参加費 100 円
●シールを作ろう！
とき 1 月 20 日(月)～ 31 日(金)
開館中

西燕児童館
☎0256・61・5000

●つばめつ子かるたにチャ
レンジ！
とき 1 月 6 日(月)～ 9 日(木)
午後 2 時 30 分～ 4 時
とき 1 月 6 日(月) 午後 2
とき 1 月 6 日(月) 午後 2

●高齢者交流会
とき 1 月 6 日(月) 午後 2
とき 1 月 6 日(月) 午後 2

●ステンドホビーで小物入
れを作ろう！
とき 1 月 18 日(土) 午後 1
とき 1 月 18 日(土) 午後 1

参加費 100 円
※申し込みが必要です。

吉田児童センター
☎0256・92・8200

●おやこDEあそび
とき 毎週木曜 午前 10
時 30 分～ 11 時 30 分

●ニユー・ジョイタイム
とき 1 月 5 日(日)・19 日(日)
午前 11 時～ 11 時 45 分

●わらべまつり
とき 1 月 6 日(月) 午後 1
とき 1 月 6 日(月) 午後 1

※申し込みが必要です。
●フットセラピー
とき 1 月 10 日(金) 午前 10
とき 1 月 10 日(金) 午前 10

●おはなしサタデー
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●ハンドトリートメント
とき 1 月 15 日(水) 午前 10
とき 1 月 15 日(水) 午前 10

※大人のみの参加 OK
●合唱団カラフル
とき 1 月 18 日(土)・25 日(土)
※時間などはお問い合わせ
ください。

●はじめての新体操
とき 1 月 26 日(日) 午前 9
とき 1 月 26 日(日) 午前 9

※対象 3 歳～小学 2 年生
※申込開始 12 月 19 日(木)
●みんなでチャレンジ月間
「むかし遊び」
とき 児童館開館中
とき 児童館開館中

●リサイクル工作「自分の
羽子板を作って遊ぼう」
とき 児童館開館中
とき 児童館開館中

●つばめつ子かるた
とき 1 月 7 日(火)・8 日(水)

分水児童館
☎0256・97・2126

●分水子育て支援センター
(分水児童館内) ☎0256・97・2126

●体を遊んで遊ぼう
とき 1 月 9 日(木)・16 日
(木)・23 日(木)・30 日(木)
午前 11 時～ 11 時 30 分
とき 1 月 10 日(金)・24 日(金)
午前 11 時～ 11 時 30 分

●アスレチック遊び
とき 1 月 10 日(金)・24 日(金)
午前 11 時～ 11 時 30 分

●保健師と遊ぼう語ろう
とき 1 月 17 日(金) 午前 10
とき 1 月 17 日(金) 午前 10

●いっしょに遊ぼう
とき 1 月 18 日(土) 午前 10
とき 1 月 18 日(土) 午前 10

●お話をしよう
とき 1 月 21 日(火)・28 日(火)
午前 11 時～ 11 時 30 分
とき 1 月 21 日(火)・28 日(火)
午前 11 時～ 11 時 30 分

●作って遊ぼう

●ダンススマイルキッズ
とき 1 月 9 日(木)・16 日
(木)・23 日(木)・30 日(木)
2 年生：午後 4 時 45 分～ 5
時 15 分 / 3 年生以上：午後
5 時 20 分～ 6 時
参加費 1 回 300 円

●ダンス「Annin」
とき 1 月 11 日(土)・18 日
(土)・25 日(土) 午後 5 時～ 6
時

●親子スポーツマッサー
とき 1 月 24 日(金) 午後 6
とき 1 月 24 日(金) 午後 6

●手づくりの会
とき 1 月 25 日(土) 午前 10
とき 1 月 25 日(土) 午前 10

●つみ木の日
とき 1 月 28 日(火)・29 日(水)
放課後

●分水子育て支援センター
(分水児童館内) ☎0256・97・2126

燕市子育て支援センター
(燕南児童館内) ☎0256・63・3556

●新香マジックショー
とき 1 月 8 日(水) 午前 10
とき 1 月 8 日(水) 午前 10

●簡単こま作りをしよう！
とき 1 月 15 日(水) 午前 9
とき 1 月 15 日(水) 午前 9

●鬼のお面作りをしよう！
とき 1 月 29 日(水) 午前 9
とき 1 月 29 日(水) 午前 9

●お楽しみ会
とき 1 月 22 日(水) 午前 10
とき 1 月 22 日(水) 午前 10

参加費 50 円
持ち物 コップ

●お楽しみ会
とき 1 月 22 日(水) 午前 10
とき 1 月 22 日(水) 午前 10

●体験ペビダンス
とき 1 月 14 日(火) 午前 10
とき 1 月 14 日(火) 午前 10

●おもちや病院
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●カラムで遊ぼう！
とき 1 月 10 日(金)・24 日(金)
対象 1 歳のお子さん

●1 歳ちゃん
とき 1 月 10 日(金)・24 日(金)
対象 1 歳のお子さん

●カラムで遊ぼう！
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●おもちや病院
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●体験ペビダンス
とき 1 月 14 日(火) 午前 10
とき 1 月 14 日(火) 午前 10

●お楽しみ会
とき 1 月 22 日(水) 午前 10
とき 1 月 22 日(水) 午前 10

●つみ木の日
とき 1 月 28 日(火)・29 日(水)
放課後

●分水子育て支援センター
(分水児童館内) ☎0256・97・2126

●お楽しみ会
とき 1 月 22 日(水) 午前 10
とき 1 月 22 日(水) 午前 10

●体験ペビダンス
とき 1 月 14 日(火) 午前 10
とき 1 月 14 日(火) 午前 10

●おもちや病院
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●カラムで遊ぼう！
とき 1 月 10 日(金)・24 日(金)
対象 1 歳のお子さん

●1 歳ちゃん
とき 1 月 10 日(金)・24 日(金)
対象 1 歳のお子さん

●カラムで遊ぼう！
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●おもちや病院
とき 1 月 11 日(土) 午前 10
とき 1 月 11 日(土) 午前 10

●体験ペビダンス
とき 1 月 14 日(火) 午前 10
とき 1 月 14 日(火) 午前 10

●お楽しみ会
とき 1 月 22 日(水) 午前 10
とき 1 月 22 日(水) 午前 10

●つみ木の日
とき 1 月 28 日(火)・29 日(水)
放課後

●分水子育て支援センター
(分水児童館内) ☎0256・97・2126

※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出てください。

○おくやみ（敬称略・11/16～11/30 届出分）

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
長谷川 緑一	75	白山町二丁目
登坂 正雄	83	白山町三丁目
五十嵐 文男	65	中央通五の一
長谷川 三枝	92	佐渡
高山 芳廣	73	西燕町
阿部 強	62	小池
霜鳥 藤吉	100	八王寺
米山 恭子	77	大曲
金子 ハル	93	中川
貝瀬 ミユ子	86	花園町
山口 勝平	94	松橋
頓所 政吉	85	中村
平原 正次	89	下粟生津
小林 チヨ	84	吉田下中野
宮本 四郎	92	吉田本所
風間 憲一	76	吉田中町
若杉 英子	75	吉田上町
小川 一夫	74	分水新町一丁目
中川 恵吾	26	地藏堂本町一丁目
佐藤 正吉	90	中諏訪
本合 榮作	89	分水東学校町
中島 ムツ	95	新興野
澁木 トキ	82	砂子塚
酒井 一男	88	横田
高橋 カオル	90	国上
阿部 辰男	61	渡部
梅澤 信司	85	野中才

○おたんじょう（敬称略・11/16～11/30 届出分）

子の名	ふりがな	保護者	行政区
虎士郎	こじろう	丸谷 清	殿島一丁目
隼	しゅん	高井 慎介	殿島二丁目
拓士	たくと	長澤 暁	井土巻一丁目
寿央	すおう	高桑 寿貴	秋葉町四丁目
翔真	しょうま	近藤 涉	日之出町
伊織	いおり	神子島 忍	白山町一丁目
咲花	えみか	長谷川 哲和	白山町三丁目
蒼	あおい	神保 富穂	小高
晟	じょう	佐々木 一人	小池
勇吏	ゆうり	入澤 史	道金
蘭	らん	安中 賢一	八王寺
昊暉	こうき	高橋 広幸	大曲
柚希	ゆずき	高畑 清隆	大曲
芽生	めい	土田 保	大曲
香澄	かすみ	斎藤 智裕	吉田法花堂
カンナ	かな	中田 裕介	吉田東町
はぐ実	はぐみ	小谷松 重幸	分水東学校町
紗南	さな	堤 優樹	分水東学校町
昊輝	こうき	長岡 忍	分水東学校町

○おくやみ（敬称略・11/16～11/30 届出分）

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
大久保 剛	63	水道町四丁目
廣田 益男	63	日之出町
高桑 秀子	91	中央通一
吉田 武夫	82	中央通二

○人口と世帯

		Population	
男 性	40,328 人	(－ 13)	
女 性	42,345 人	(＋ 8)	
合 計	82,673 人	(－ 5)	
世 帯	28,249 世帯	(＋ 14)	
★平成 25 年 11 月末日現在（ ）は前月比			

○休日救急当番医

		Hospital
●内科系:午前 9 時～午後 5 時 ✦ 外科系:午前 9 時～午後 5 時		
12月15日㊤		
●荒木内科医院（廿六木三区）	☎ 0256・66・1181	
✦ はすいけ整形外科（廿六木四区）	☎ 0256・47・6688	
12月22日㊤		
●安藤医院（水道町四丁目）	☎ 0256・66・1377	
✦ 本間医院（地藏堂本町二丁目）	☎ 0256・98・2350	
12月23日㊤		
●古川医院（宮町）	☎ 0256・63・2614	
✦ 湯東けやき病院（新潟市西蒲区）	☎ 0256・86・3515	
12月29日㊤		
●斎藤医院（中央通一）	☎ 0256・63・4006	
✦ 整形外科皮膚科しまがきクリニック（新潟市西蒲区）	☎ 0256・73・1312	
12月31日㊤		
●※通常の診療時間と異なることがありますので、事前に確認してください。		
✦ 新潟市急患診療センター（新潟市中央区）	☎ 025・246・1199	
1月1日㊤		
●本間医院（秋葉町四丁目）	☎ 0256・63・3110	
✦ 新潟市急患診療センター（新潟市中央区）	☎ 025・246・1199	
●問い合わせ 燕消防署☎0256・66・0119／吉田消防署☎0256・92・2200／分水消防署☎0256・97・2688		

○窓口延長

		Office Hours Extension
住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録および印鑑証明、所得証明書の発行（申告者のみの交付）、納税ができます。また、パスポートの交付ができます（申請の受け付けはできません）。		
●窓口延長	毎週水曜日	午後 7 時 30 分まで
	12月18日・25日	1月8日・15日
●日曜窓口	毎月第 2 日曜日	正午まで
1月12日		
●問い合わせ		
市民課市民係	☎ 0256・77・8125(直通)	

○休日夜間診療

		Clinic
○西蒲原地区休日夜間急患センター		
新潟市西蒲区巻甲 4363	☎ 0256 ・ 72 ・ 5499	
診療科目	内科・小児科・歯科	
休日受付	日曜日・祝日	午前 9 時～午後 5 時
夜間受付	毎日午後 7 時～ 10 時	(内科・小児科のみ)
○県医師会応急診療所（新潟県三条地域振興局隣）		
三条市興野一丁目 13-67	☎ 0256 ・ 32 ・ 0909	
診療科目	内科・小児科・外科・整形外科	
休日受付	日曜日・祝日・年末年始・お盆	午前 9 時～正午、午後 1 時～ 4 時 30 分
夜間受付	毎日午後 7 時～ 10 時	
※駐車場が満車のときは、診療所隣の三条地域振興局裏側の駐車場をご利用ください。		

福祉車両レンタカー

車チョイ借り倶楽部

1時間 480円より

全車ナビ・ETC付

車イス移動車もあります

夢っくる分水店

ハローハロー

TEL. 0120-97-8686

燕市笈ヶ島1488・1

生命保険・損害保険の相談

■専門家による無料相談会

「保険クリニック燕三条店」では燕市民の皆さんへ生命保険・損害保険の無料相談会を開催します。保険のプロが中立的な立場で丁寧にアドバイスします。

■相談は完全予約制

保険クリニック燕三条店 募集代理店 (株)エフピーエム

三条市荒町2-26-7 ☎0120-774-166

◀こちらは有料広告です。

えちご特産

クリスマスセール実施

12月23日㊤～25日㊤

毎月29日は肉の日・1割引しています

〒959-0251 新潟県燕市吉田本所198-1

TEL.0256-93-1129 FAX.0256-93-1486

・生産直売・グルメ・プラザ

◀こちらは有料広告です。

うさぎもち★感謝祭★

12月30日(月)8時30分～14時

会場＊きむら食品本社(燕市吉田東栄町 14-33)

「12時からスペシャルタイム!」

お楽しみ企画あるよ☆みんな集合!

餅つき大会

お雑煮＆お汁粉振る舞い

お買い得!直販コーナー

アルビBC選手も来るよ!

詳しくはホームページを見てね!

★TC カラーセラピスト講座 受講生募集!!

誰もが望む居心地のいい人間関係。自分も癒されて身近な人も穏やかでいられたらいいですね。色からひもてく、あなたや大切な人の素晴らしで。

◆時間：全 5 時間（1日講座）

◆費用：¥ 18,000（14本のカラーボトル・解説書・認定書つき）

◆開催日：第 2 ・第 4火曜日

エンジェルグラス

燕市井土巻 4-228-101

TEL:0256-66-1226

エンジェルグラス 燕

検索

オーディオ専門店 ソロットオーディオ

SOLOTT-AUDIO

店内はゆっくりご試聴できます。お気軽にお越し下さいませ。

マランツ ラックスマン デノン ヤマハ JBL ハーベス ソナスファベル マッキントッシュ マークレビンソン他

国内製品から海外製品まで取り扱っております。

燕市燕(仲町)2980番地 大通商店街(第四銀行様斜め前)

営業時間：午前10時～午後8時まで

休日：木曜日及び第1、第3、第5水曜日

Tel&Fax.0256-47-1334

check

http://solotaudio.com

ソロットオーディオ

検索

◀こちらは有料広告です。

松橋にオープン of 新しい施設。

通いを中心に、宿泊、訪問のサービスを提供します。体験利用も可能

お気軽にご相談ください。

利用者募集中

小規模多機能ホーム

燕市松橋 109 番地 3 ☎ 0256・61・3578

◀こちらは有料広告です。

相 談	相談日	時 間	会 場	備 考
法律相談	20日(月)	午後1時～4時30分	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:総務課総務係 ☎0256・77・8312 1月6日(月)から予約受付開始
	10日(金) 30日(木)	午後1時～3時30分	老人集会センター(大曲)	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361 予約受付中
行政相談	17日(金)	午前10時～正午	燕市役所会議室101	問い合わせ:総務課総務係 ☎0256・77・8312
交通事故相談	月～金	午前9時～午後5時 ※祝日、年末年始を除く	新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など
子ども悩み相談	月～金	午前10時～午後4時 ※祝日、年末年始を除く	学校教育課 ☎0256・77・8308	担当:教育相談員 内容:子ども(小・中学生)に関する教育相談(悩み、いじめ、不登校など) ※電話または直接
子育て、虐待などの相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	福祉課 ☎0256・77・8105	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は福祉課または児童相談所(☎025・381・1111)へ
子育ての相談	市立の各保育園、子育て支援センター、幼稚園で子育てに関する相談を随時受け付けています。			
女性のための総合相談窓口	21日(火)	午前9時～正午 午後1時～4時	吉田ふれあいセンター (旧吉田婦人会館)	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎0256・92・2121(予約専用・地域振興課) (土日祝日は予約不可)
女性福祉相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
新潟県男女平等推進相談室	月～金 土	午前11時～午後6時 午前10時～午後5時	新潟県男女平等推進相談室 ☎025・285・6605 FAX 025・285・6612	内容:夫婦、家族、対人関係、生き方など
自殺予防いのちの電話	毎月10日	午前8時～翌日午前8時(24時間)	☎0120・738・556(フリーダイヤル)	担当:日本いのちの電話連盟
	年中無休・24時間		☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
心配ごと相談	8日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	問い合わせ:燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361
	9日(木)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	
	14日(火)	午後1時～4時	老人集会センター(大曲)	
	15日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	
	28日(火)	午後1時～4時	老人集会センター(大曲)	
司法書士相談	9日(木)	午後1時～3時	燕市役所会議室101	担当:五十嵐てる子 司法書士 要予約:事務局 五十嵐 ☎0256・92・4250
労働・年金相談	23日(木)	午前10時～正午	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 要予約:吉田商工会 ☎0256・93・2609
若者のための職業相談	火曜日	午前10時～午後3時 ※祝日、年末年始を除く	燕市勤労青少年ホーム (総合文化センター内)	担当:三条地域若者サポートステーション 内容:ニート、ひきこもりの若者や保護者の相談 要予約:☎0256・32・3374

11月16、17日に愛媛県松山市で開催された東京ヤクルトスワローズカップ少年野球交流大会。燕市代表の吉田ジュニアクラブは、宮崎県西都市を4対2で下し、初戦突破。決勝は沖縄県浦添市を9対1で破り勝ち上がった松山市代表チームとの対戦です。決勝戦は手に汗握る好ゲームとなりました。最終回を終わリスコアは0対0のまま。無死満塁の状況から攻撃を行う特別ルールの延長戦を行った結果、惜しくも2対1で敗れました。でも準優勝は立派です。おめでとう。来年は8月に燕市で開催されます。今から楽しみです。



紙上ブログ
燕市長 鈴木 力

燕三条ローンプラザ ☺☺ Face to Face
(イオン県央店となり)

土・日曜日ローン相談開催中!

午前9時～午後5時

ご予約は不要です。※祝日と重なった場合は休業日となります。

ローンなら みんなの さんしん
☎ 0120-67-3734

さんしん 三条信用金庫

新潟県交通災害共済

お見舞金の請求はお済みですか?

お見舞金の請求期間は交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。

ぜひもう一度ご確認を!

新潟県市町村総合事務組合

◀こちらは有料広告です。